« بوزانتيون »
ارمنجه سياسى وغزته سيدر . صاحب امتياز ومدير مسؤولى
بوزانت كتچيان
محل اداره‌سى : جاده‌سى عالى نومرو ٣٨

ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΑΡΜΕΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΟΥΖΑΝΤ ΚΕΤΣΙΑΝ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՏԱՐԵԿԱՆ 7 ՄԵՃՔ Ը ՎԵՑԱՄԱՍՆԱԿ 3 1/2 Ը ԵՌԱՄԱՍՆԱԿ 2 ԼԻՐԱ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐ ՍԻՆԳԱՄԱՍՆԱԿ ՀՕ, ԿԱՐՄԱՆԱԿ ՍՈՒ. ՔԱՂԱՔԱՑԻԱՐ ԾԱՆՈՒՑ ՄԻԱՅՆ ՎՃԱՐԵԼ, ԹՈՒՆՈՒՂ ԻՐԵՆՑ ԱՌԱՋԻՆ ԱՄՍՈՒՆ ԱՆՑՆԵԼՈՒ ՊԱՐՏԱՒՈՐ Է

ԳԻՆ ՏԱՐԻՆ 4 ԼԻՐԱ, ՎԵՑԱՄԱՍՆԱԿԻ 2 ԼԻՐԱ, ԵՌԱՄԱՍՆԱԿԻ 1 ԼԻՐԱ
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ 5 ՄԵՃՔ Ը ՎԵՑԱՄԱՍՆԱԿ 2 1/2 Ը ԵՌԱՄԱՍՆԱԿ 1 1/4 ԼԻՐԱ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՕՏԱՐ ԵՐԿՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ 8 ՄԵՃՔ Ը ՎԵՑԱՄԱՍՆԱԿ 4 Ը ԵՌԱՄԱՍՆԱԿ 2 ԼԻՐԱ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՕՏԱՐ ԵՐԿՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ 10 ՖՐԱՆՔ Ը ՎԵՑԱՄԱՍՆԱԿ 5 Ը ԵՌԱՄԱՍՆԱԿ 2 1/2 ՖՐԱՆՔ
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ 12 ՖՐԱՆՔ Ը ՎԵՑԱՄԱՍՆԱԿ 6 Ը ԵՌԱՄԱՍՆԱԿ 3 ՖՐԱՆՔ

ՏԵՂԵԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ԲՈՒԶԱՆԴ ՔԷՉԵՃԵԱՆ
Ի դիմաց թերթին կ'ատորագրէ մի միայն
ՏԵՂԵԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
Ամէն որ կ'ուղղուին ամէն գրութիւնք

PUZANTION
Journal Arménien Quotidien, Politique, Financier et Littéraire
Directeur-Propriétaire
PUZANT KÉTCHIAN
Bab Aali Djaddéssi, No. 38.
CONSTANTINOPLE

ԲԻԶԱՆԴԻՈՆ

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ

ՔԱՆ ՓԱՐԱ — ՔԱՆ ՓԱՐԱ

Ա. ԹՈՒ. 269 — Կ. ՊՈԼԻՍ, ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ, 1897 Մ ՊՏԻՄԲԵՐ 16/28 — 2 ՄԵՄԱՂԻՒՒԻՒ ԼՎՎԼԲ 1315 — 16 ԻԼՈՒԼ 1313 — Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 269

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՏԵՂԻՈՒԹԻՒՆ

ՓԱՐԻԶ, 13 ՄԱՐՏ

Ի-ՆԱՆԴԷՒ երեկոյեան Թուղի փութայինը հրատարակել թուրքահետևողական պատերազմին վերջ տուող Հայտութեան նախաշաւիղ պայմաններուն ամբողջ եւ ճիշտ թարգմանութիւնը ֆրանսերէն բնագրէն։ Ամէն ոք մեծ չուն մը զգաց երկ՛ի տես այս հրատարակութեան, և թէպէտ հրէական Աւհանորին առթիւ երկ մամարներ ծոց ներ, բայց արդէն քանի օրէ ի վեր փութոը թէ Արեւելեան խնդրոյն պատմութեան մէջ կարեւոր և յուզիչ էջի մը ոչ վաղուց եւ ոչ ալ յաջորդ թերթ մը կ՛ունենայ։ Ամէն ոք կ՛ուզէ գիտնալ թէ ինչ պայմաններով Թուրքիա կ՛ընդունի խնդրոյն լուծումը, և ինչ ձեւով կ՛ուզէ ան ներկայացնել իր ժողովրդեան։ Ասոնք են ամենէն կարեւոր կէտերը, որոնց մասին ամէնքն ալ կ՛ուզեն տեղեկանալ։

Ինչպէս ըսինք, պայմանները ամբողջ եւ ճիշտ կերպով հրատարակուած են փութոյի մէջ, և ոչ ոք կրնայ կասկածիլ անոնց ստուգութեան վրայ։ Ասոնք

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ՏԻՓՈԳՐԱՖԻԱ Ս. ԽԱԶԱԿԻ ԿԻՍԱՑԱՒԱՐԱՆ ԿԻ ՈՒՐԱԽ
ԱՒԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ—ՏՈՒՐՔԱՀԱՅՈՑ
Հաստատուած 1852

Նորագոյն ձեւերով ամէն տեսակ գրքեր, յատուկ փոխ եւ ձեւեր, տոմսակներ, հրաւիրակներ, ծանուցագրեր, ամսագրեր, թերթեր, հաշուեցոյցներ, ապրանքագրեր, նամակագրական թուղթեր, ծրարներ, պիտակներ, ցուցակներ, ներկայացուցիչներ, գրասենեակային գործածութեան ամէն տեսակ իրեր։

Ամէն տեսակ գործեր կը կատարուին ճշտութեամբ, գեղեցկութեամբ եւ ամենայն արագութեամբ։

Գործերը կ՚ընդունի տպարանին մէջ, Գումգափուի մէջ, Ս. Խազակի կիսացաւարանին դիմաց։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԵՒ ՊԱՐՏՔԱՏՈՒՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութիւնը կը յայտնէ, որ Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութեան Ընդհանուր Ժողովի 1897 Նոյեմբեր 14-ի նիստին մէջ, որ տեղի ունեցաւ Մատենադարանի Ընդհանուր Ժողովարանին մէջ, ընտրուեցան հետեւեալ պատուաւոր անդամները։

Ա. Ա. Տէր-Մինասեան, Ա. Ա. Տէր-Գէորգեան, Ա. Ա. Տէր-Ներսիսեան, Ա. Ա. Տէր-Յովհաննիսեան, Ա. Ա. Տէր-Ստեփանոսեան, Ա. Ա. Տէր-Սահակեան, Ա. Ա. Տէր-Մկրտչեան, Ա. Ա. Տէր-Գրիգորեան, Ա. Ա. Տէր-Յակոբեան, Ա. Ա. Տէր-Ղեւոնդեան, Ա. Ա. Տէր-Ներսիսեան, Ա. Ա. Տէր-Յովհաննիսեան, Ա. Ա. Տէր-Ստեփանոսեան, Ա. Ա. Տէր-Սահակեան, Ա. Ա. Տէր-Մկրտչեան, Ա. Ա. Տէր-Գրիգորեան, Ա. Ա. Տէր-Յակոբեան, Ա. Ա. Տէր-Ղեւոնդեան։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութիւնը կը յայտնէ, որ Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութեան Ընդհանուր Ժողովի 1897 Նոյեմբեր 14-ի նիստին մէջ, որ տեղի ունեցաւ Մատենադարանի Ընդհանուր Ժողովարանին մէջ, ընտրուեցան հետեւեալ պատուաւոր անդամները։

Ա. Ա. Տէր-Մինասեան, Ա. Ա. Տէր-Գէորգեան, Ա. Ա. Տէր-Ներսիսեան, Ա. Ա. Տէր-Յովհաննիսեան, Ա. Ա. Տէր-Ստեփանոսեան, Ա. Ա. Տէր-Սահակեան, Ա. Ա. Տէր-Մկրտչեան, Ա. Ա. Տէր-Գրիգորեան, Ա. Ա. Տէր-Յակոբեան, Ա. Ա. Տէր-Ղեւոնդեան։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութիւնը կը յայտնէ, որ Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութեան Ընդհանուր Ժողովի 1897 Նոյեմբեր 14-ի նիստին մէջ, որ տեղի ունեցաւ Մատենադարանի Ընդհանուր Ժողովարանին մէջ, ընտրուեցան հետեւեալ պատուաւոր անդամները։

Ա. Ա. Տէր-Մինասեան, Ա. Ա. Տէր-Գէորգեան, Ա. Ա. Տէր-Ներսիսեան, Ա. Ա. Տէր-Յովհաննիսեան, Ա. Ա. Տէր-Ստեփանոսեան, Ա. Ա. Տէր-Սահակեան, Ա. Ա. Տէր-Մկրտչեան, Ա. Ա. Տէր-Գրիգորեան, Ա. Ա. Տէր-Յակոբեան, Ա. Ա. Տէր-Ղեւոնդեան։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութիւնը կը յայտնէ, որ Ս. Ղազարու Ազգային Մատենադարանի Տնօրէնութեան Ընդհանուր Ժողովի 1897 Նոյեմբեր 14-ի նիստին մէջ, որ տեղի ունեցաւ Մատենադարանի Ընդհանուր Ժողովարանին մէջ, ընտրուեցան հետեւեալ պատուաւոր անդամները։

Ա. Ա. Տէր-Մինասեան, Ա. Ա. Տէր-Գէորգեան, Ա. Ա. Տէր-Ներսիսեան, Ա. Ա. Տէր-Յովհաննիսեան, Ա. Ա. Տէր-Ստեփանոսեան, Ա. Ա. Տէր-Սահակեան, Ա. Ա. Տէր-Մկրտչեան, Ա. Ա. Տէր-Գրիգորեան, Ա. Ա. Տէր-Յակոբեան, Ա. Ա. Տէր-Ղեւոնդեան։

ԿԱՄՈՒՐՋԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱՆԳԼԻԱՅԻ ԵՎ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԵՋ ՊԱՏՐԱՍՏՎԱԾ ԵՎ ՄԻԱՅՆԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈՎ ԱՇԽԱՏՈՂ

ՀՈՒՍԱԼԻՔ ԱՐՏԱՔԻՆ ՍՊԻՏԱԿ

ՄԱՐՄՆԻ ՀԱՏՈՒԿ ՏԱՐԱԾՔՈՎ ՄԱՔՐՎԱԾ

ՀԱՐԻՒՐ ՄԱՐՄՆԻ ՍՊԻՏԱԿ

ՀԱՐԻՒՐ ՄԱՐՄՆԻ ՍՊԻՏԱԿ